

5 février 2019
Français
Original : anglais

**Groupe d'experts des Nations Unies pour
les noms géographiques
Session de 2019**

New York, 29 avril-3 mai 2019

Point 5 a) de l'ordre du jour provisoire*

**Rapports des gouvernements sur la situation
dans leur pays et l'état d'avancement des travaux
de normalisation des noms géographiques**

Rapport de l'Allemagne

Résumé**

Le rapport récapitule les activités menées par l'Allemagne pendant la période intersessions. Les activités antérieures à 2017 ont été présentées à la onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques, tenue à New York en août 2017 (voir [E/CONF.105/48](#)).

Entre autres recommandations, celle relative à la désignation toponymique des voies de circulation en Allemagne a été approuvée et publiée. L'Office fédéral de cartographie et de géodésie contribue à l'élaboration d'une nomenclature régionale pour l'Europe afin de répondre au besoin d'une nomenclature européenne faisant autorité. En collaboration avec la Bibliothèque numérique nationale, l'Office fédéral a commencé à rassembler des toponymes sous forme de données liées.

Le Comité permanent pour les noms géographiques est chargé de formuler des recommandations sur la normalisation des noms géographiques. Il comprend actuellement des représentants des pays suivants : Allemagne, Autriche, Belgique et la Suisse, aussi ses travaux de normalisation portent-ils sur la partie germanophone de l'Europe.

* [GEGN.2/2019/1](#).

** Le rapport complet (GEGN.2/2019/19/CRP.19) a été établi par Pier-Giorgio Zaccheddu et Victoria Reeh, de l'Office fédéral de cartographie et de géodésie. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html.

